***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 11.19.21 Friday 7:00 рм***

***The epigraph to the study of the Word of God:***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы, с истиною слова Божия, и со Святым Духом, открывающим истину в сердце в том – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the truth of the word of God and Holy Spirit Who reveals this truth in our heart in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих действия. Это:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить прежний образ жизни.

**2.** Обновить своё мышление, духом своего ума.

**3.** Облечь своё тело, в новый образ жизни.

***1. Set aside our former way of life.***

***2. Renew our thinking with the spirit of our mind.***

***3. Clothe our body into a new way of life.***

От выполнения этих трёх судьбоносных, повелевающих и основополагающих действий – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или же, в сосуды гнева, а вернее –

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather –***

Состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в семени, обуславливающего залог нашего спасения которое, в имеющихся трёх действиях, необходимо пустить в оборот, в смерти Господа Иисуса, чтобы обрести его в собственность, в формате плода спасения. В противном случае, мы утратим данное нам спасение навсегда.

***Will we perfect the salvation that is given to us in the format of a seed yielding the deposit of our salvation which, in these three actions, is necessary to place into circulation in the death of the Lord Jesus to gain it as a belonging in the format of the fruit of salvation. Otherwise, we will forever lose our salvation.***

В силу чего, наши имена, которые при заключении с Богом – завета Крови; Завета Соли, и завета Мира, в крещениях – Водою, Духом Святым, и Огнём, были записаны в Книгу Жизни, в формате данного нам залога, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Because of which, our names, upon making with God a covenant of Blood; Covenant of Salt; and Covenant of Peace in Water Baptism, Baptism in the Holy Spirit, and Baptism in Fire –written in the Book of the Life, in the subject of our deposit, will forever be blotted out of the Book of Life.***

А так, как процесс оборота, связан с временными страданиями, в которых мы в смерти Господа Иисуса, призваны умереть для своего народа; для дома своего отца, и для своей душевной жизни,

***And given that the process of circulation is tied to temporary sufferings in which we, in the death of the Lord Jesus, are called to die to our nation; the house of our father; and our carnal life,***

Нам следует помятовать, что нынешние временные страдания ничего не стоят в сравнении с тою славою, которая откроется в нашем теле, при воздвижении в нём державы жизни.

***We should remember that today’s temporary sufferings cannot be compared to that glory that will be revealed in our body upon the building of the power of life in it.***

\*Ибо думаю, что нынешние временные страдания ничего не стоят в сравнении с тою славою, которая откроется в нас. Ибо тварь с надеждою ожидает откровения сынов Божиих, потому что тварь покорилась суете не добровольно, но по воле покорившего ее,

В надежде, что и сама тварь освобождена будет от рабства тлению в свободу славы детей Божиих. Ибо знаем, что вся тварь совокупно стенает и мучится доныне; и не только она но и мы сами,

Имея начаток Духа, и мы в себе стенаем, ожидая усыновления, искупления тела нашего. Ибо мы спасены в надежде. Надежда же, когда видит, не есть надежда; ибо если кто видит,

То чего ему и надеяться? Но когда надеемся того, чего не видим, тогда ожидаем в терпении (Рим.8:18-25).

***For I consider that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with the glory which shall be revealed in us. For the earnest expectation of the creation eagerly waits for the revealing of the sons of God. For the creation was subjected to futility, not willingly,***

***but because of Him who subjected it in hope; because the creation itself also will be delivered from the bondage of corruption into the glorious liberty of the children of God.***

***For we know that the whole creation groans and labors with birth pangs together until now. Not only that, but we also who have the firstfruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, eagerly waiting for the adoption, the redemption of our body.***

***For we were saved in this hope, but hope that is seen is not hope; for why does one still hope for what he sees? But if we hope for what we do not see, we eagerly wait for it with perseverance. (Romans 8:18-25).***

В определённом формате, мы уже рассмотрели процесс, содержащийся в первых двух действиях, и остановились на процессе исследования третьего действия. А именно:

***In a certain format, we have already studied the first two questions and have stopped to study the third question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия славы своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our already renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of glory of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

В связи с этим, мы остановились наиносказании 17 псалма Давида, в котором Святой Дух, с присущей только Ему мудростью и властью, раскрывает требования, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль-Элион или Всевышний.

***With regard to this, we have stopped to study the condition that is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High, or El-Elyon.***

И, состоит это условие в том, чтобы в обстоятельствах нашей тесноты, при совлечении ветхого человека, мы могли бы воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и исповедать веру своего сердца в то:

***And this condition is comprised of us, in our distress upon taking off the old man so that we could call out to the Most High like to our God and proclaim the faith of our heart in the eight names of God that are comprised of:***

Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе; что сделал для нас Бог во Христе Иисусе; кем являемся мы для Бога во Христе Иисусе, и что нам необходимо предпринять, чтобы наследовать всё то, что сделал для нас Бог во Христе Иисусе. При этом мы отметили:

***Who God is for us in Christ Jesus; What God has done for us in Christ Jesus; Who we are for God in Christ Jesus; And what we must do to inherit all of that which God has done for us in Christ Jesus and through Christ Jesus. We have noted that:***

Имеющееся иносказание, является одним, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***We have noted that this parable is one of the strongest images that portrays the collaboration of our renewed thinking in the image of king David, with the name of God Most High in resistance against our carnal mind in the image of king Saul, and reigning sin in the face of the old man with his works.***

И, что посредством соработы нашей веры, с Верой Божией, состоящей в том: Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе; что сделал для нас Бог, во Христе Иисусе; кем мы приходимся Богу во Христе Иисусе; и что надлежит сделать нам, чтобы наследовать всё то, что Бог, сделал для нас во Христе Иисусе –

***And through the proclamation of the faith of our heart in: Who God is for us in Christ Jesus, what God has done for us in Christ Jesus, who we are for God in Christ Jesus, and what must we do to inherit all that God has done for us in Christ Jesus -***

Бог, мог бы получить основание вступить в битву, за наши земные тела, чтобы посрамить царствующий грех в нашем теле, в лице ветхого человека с делами его, сокрушительной властью Своего искупления, и с шумом, навечно ниспровергнуть его в преисподнюю.

***God could receive the basis to enter into battle over our earthly bodies in order to destroy reigning sin in our body in the face of the old man, with the power of His redemption and with a noise, forever cast him into the underworld.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен, один из эталонов характера нашей правовой молитвы, присущей царям, священникам и пророкам.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented, which is inherent to kings, priests, and prophets.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы, присущей царям, священникам и пророкам.

***1. Part – defines the state of David’s heart, as a warrior of prayer, which is the basis for the just status of his prayer that is inherent to kings, priests, and prophets.***

**2. Часть** – раскрывает содержание правовой молитвы, присущей царям, священникам и пророкам, которая даёт Богу основание, избавить нас в образе Давида от руки всех наших врагов.

***2. Part – uncovers the contents of a just prayer that is inherent to kings, priests, and prophets, which gives God the basis to deliver us in the image of David from the hands of all of his enemies.***

**3. Часть** – в эпическом жанре, описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – in an epic genre, illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

**Достоинство царя** – состоит в нашем мышлении, обновлённым духом нашего ума, что даёт нам власть на право владеть эмоциональной сферой в нашем теле, и вести её под уздцы, как своего боевого коня.

***The dignity of a king – is comprised of our thinking, renewed by the spirit of our mind, which gives us the right to rule over the emotional sphere in our body and lead it under the bridle, as our warhorse.***

**Достоинство священника** – даёт нам власть на право прибегать к Богу, в достоинстве воина молитвы, чтобы совершать правовое ходатайство, за усыновление нашего тела, искуплением Христовым.

***The dignity of a priest – gives us the right to power to draw near to God in the dignity of a warrior of prayer in order to complete just intercession for the adoption of our body through the redemption of Christ.***

**Достоинство пророка**, даёт нашему новому человеку право, входить в Давир, дабы слышать голос Божией над крышкою золотого ковчега, в своём сердце, а Богу даёт основание, слышать голос нашего ходатайства и отвечать на него.

***The dignity of a prophet gives our new man the right to enter into the Holy of Holies in order to hear the voice of God under the lid of the golden ark in our heart, and gives God the basis to hear the voice of our intercession and answer it.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части, которая раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part which unveils the components of a just prayer in the eight names of God Most High.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Knowing and proclaiming the powers contained in the heart of David in eight names of God had allowed David to love and call on the Lord in order to be saved from his enemies.***

А, Богу, познание и исповедание истины, раскрывающей полномочия Его имён, в сердце Давида, дало основание – задействовать полномочия этих возможностей, в битве, против врагов Давида.

***And for God, knowledge and proclamation of the truth that unveils the powers of His names, in the heart of David – gave him the basis to use the powers of these capabilities in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength [Rock of Israel] in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Rock of Israel!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

**\*В определённом формате**, насколько это позволил нам Бог, исходя из меры нашей веры, мы уже рассмотрели свой наследственный удел, во Христе Иисусе, в полномочиях пяти имён Бога, в достоинстве – Крепости, Твердыни, Прибежища, Избавителя, и Живой Скалы.

***\*In a certain format, as far as God and the level of our faith have allowed us, we have already studied our portion in the powers of the names of God – Strength, Rock, Fortress, Deliverer, and Rock of Israel.***

А посему, сразу обратимся к рассматриванию нашего неисследимого наследственного удела во Христе Иисусе, в имени Бога, состоящего в достоинстве Живого Щита.

***And therefore, let us turn to studying our unsearchable inheritance of our portion in Jesus Christ in the name of God that stands in the dignity of a Living Shield.***

Учитывая же, что имеющейся род молитвы, в которой Давид, исповедует свой наследственный удел в восьми именах Бога Всевышнего – обуславливает завет Бога с человеком.

***Given that this kind of prayer in which David proclaims his inherited portion in the eight names of God Most High yields a covenant of God with man,***

Познание восьми имён Бога, обуславливающих завет Бога с нами – является стратегическим учением, которое предназначено быть призванием, для воинов молитвы, в достоинстве царей, священников, и пророков, помазанных на царство, над своим земным телом.

***Knowledge of the eight names of God, yielding a covenant of God with us – is the strategic teaching that is called to be the calling for warriors of prayer in the dignity of kings, priests, and prophets that are anointed to reign over their earthly body.***

И, если человек, не принял, данное ему помазание - на царство над своим призванием, означенным в достоинстве своего перстного тела, в статусе царя, священника, и пророка, чтобы изменить его в достоинство небесного тела то, это откровение, предназначенное для поклонения Богу в молитве, не принесёт ему никакой пользы.

***And if man has not accepted the anointing given to him to reign over his calling (to reign as a king, priest, and prophet over his earthly body in order to transform it into the dignity of a heavenly body), then this revelation meant for worship unto God in prayer will not bring him any benefit.***

Слово «щит» в Писании употребляется, как «живая защита», которая возводится Писанием, для воинов молитвы, в достоинство их воинского оснащения.

***The word “shield” in Scripture is used as “living shield”, which is attributed by Scripture to warriors of prayer in the dignity of their military equipment.***

И назначение такого щита, призвано Богом, заступать нас, и защищать нас, как воинов молитвы, воинствующих в интересах воли Божией.

***And the purpose of this shield was called by God to intercede for us and defend us as warriors of prayer, fighting in the interests of the will of God.***

А посему, имя Бога, в достоинстве живого Щита, состоит в том, чтобы стать между нами и нашими врагами. И, таким путём – принимать на Себя удар превратностей судьбы, переданной нам, через тленное семя, греховной жизни наших отцов.

***And so, the name of God, in the dignity of a living Shield is comprised of standing between us and our enemies. And thus – to take upon Himself the blow of the vicissitudes of fate passed on to us through the perishable seed of the sinful life of our fathers.***

И, чтобы дать Богу основание стоять, как одесную нас, так и между нами и нашими врагами, чтобы как в одном, так и в другом случае, принимать на Себя удар, направленный против нас, нашими врагами, нам необходимо соработать с Богом, в достоинстве Его имени - Щит.

***And to give God the basis to stand at our right hand as well as between us and our enemies so that in both instances He can take upon Himself the blows directed at us by our enemies, we must collaborate with God in the dignity of His name – Shield.***

\*И двинулся Ангел Божий, шедший пред станом сынов Израилевых, и пошел позади их; двинулся и столп облачный от лица их и стал позади их; и вошел в средину между станом Египетским и между станом Израилевых, и был облаком и мраком для одних и освещал ночь для других, и не сблизились одни с другими во всю ночь (Исх.14:19,20).

***And the Angel of God, who went before the camp of Israel, moved and went behind them; and the pillar of cloud went from before them and stood behind them. So it came between the camp of the Egyptians and the camp of Israel. Thus it was a cloud and darkness to the one, and it gave light by night to the other, so that the one did not come near the other all that night. (Exodus 14:19-20).***

В данных обстоятельствах, человек, при сотрудничестве с именем Бога, в назначении достоинства живого Щита – будет слышать в свой адрес, шум преследующего его врага, намеревающегося возвратить его в рабство греху, от которого он был освобождён.

***In these circumstances, a person, upon collaboration with the name of God in the purpose of the dignity of a living Shield – will hear in his address the noise of the enemy pursuing him, intending to return him to slavery to sin, from which he was freed.***

Путём того, что смертельный удар, направленный против нашей свободы от греха, в это время – падёт на Христа, Который будет вознесён от земли и пригвождён ко кресту. Как написано:

***But the fatal blow directed against our freedom from sin, at this time, will fall on Christ, Who will be raised up from the earth and nailed to the cross. As written:***

\*Чужим стал я для братьев моих и посторонним для сынов матери моей, ибо ревность по доме Твоем снедает меня, и злословия злословящих Тебя падают на меня (Пс.68:9,10).

***I have become a stranger to my brothers, And an alien to my mother's children; Because zeal for Your house has eaten me up, And the reproaches of those who reproach You have fallen on me. (Psalms 69:8-9).***

А посему, свойство и лексика, в определении имени Бога – «Щит», как и предыдущие имена Бога Всевышнего, не могут быть найдены, ни в одном из имеющихся Словарей мира. Таким образом, быть нашим живым Щитом, чтобы принимать на Себя удар, зловещего рока, преследующего нас, через греховное семя наших отцов. Это

***Therefore, the properties and lexicon in the definition of the name of God – “Shield”, as the previous names of God, cannot be found in any dictionaries of the world. And so, to be a living Shield and take on Himself the blow of the ominous fate that persecutes us through the sinful seed of our fathers is:***

**1.** Защищать и заступать нас от гнева Божия.

**2.** Защищать и заступать нас от обольщения лукавого.

**3.** Защищать и заступать нас от злого и клеветнического языка.

**4.** Защищать и заступать нас от проклятия всякого рода болезни.

**5.** Защищать и заступать нас от проклятия нищеты.

**6.** Защищать и заступать нас от проклятия преждевременной смерти.

**7.** Защищать нас от суетной жизни, переданной нам от отцов.

***1. To protect us from the anger of God.***

***2. To protect us from the seduction of the evil one.***

***3. To protect us from an evil and slandering tongue.***

***4. To protect us from the curse of every kind of illness.***

***5. To protect us from the curse of poverty.***

***6. To protect us from the curse of premature death.***

***7. To protect us from the vain life passed on to us by our forefathers.***

Исходя, из перечня содержания такого заступничества, и такой защиты, от всякого рода имеющихся врагов, Святой Дух в данной молитвенной песне Давида, в назначении имени Бога «Щит», сокрыл наследственный удел Сына Божия, в Котором, и через Которого всякий человек, соработая своей верой с Верой Божией, в имени Бога – Щит, призван был, не только быть защищённым от своих врагов, но так же, и получать победоносную способность:

***Proceeding from this list of protection from all kinds of existing enemies, the Holy Spirit in this prayer song of David, in the purpose of the name of God "Shield", hid the inherited portion of the Son of God, in Whom, and through Whom every person, collaborating his faith with the faith of God in the name of God - Shield, was called, not only to be protected from his enemies, but also to receive the victorious ability:***

Сохранять и расширять прибыль, полученную им, от оборота серебра спасения, пущенного им в оборот, в смерти Господа Иисуса, которая состоит, в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым, и является предметом обетования нетленной пищи.

***To keep and expand the income received from the circulation of the silver of salvation, placed in circulation in the death of the Lord Jesus, which is comprised of the adoption of our body through the redemption of Christ and is the subject of the promise of imperishable food.***

Учитывая такой необходимый тендем или такой союз Бога и человека, для нас становится жизненно важным, определить в каждой сфере нашего бытия, как роль Бога, так и роль человека.

***Considering this necessary union of God and man, for us it becomes fatefully important to define in each sphere of our being the role of God and the role of man.***

И, для этой цели, как и в предыдущих именах Бога, призванных являться уделом нашего спасения – нам необходимо будет рассмотреть четыре классических вопроса, которые помогут нам познать, суть нашего наследия в имени Бога – Щит, чтобы дать Богу основание, задействовать Его в битве за усыновление наших тел.

***And for this purpose, as in the previous names of God called to be the portion of our salvation – it will be necessary to look at four classic questions that will help us know the essence of our inheritance in the name of God – Shield, in order to give God the basis to use Him in battle for the adoption of our bodies.***

**1.** Какими определениями и свойствами Писание наделяет имя Бога, в назначении Его славного имени «Щит»?

***1. What definitions and properties does Scripture allot the name of God in the purpose of His glorious name “Shield”?***

В противном случае, у нас не будет никакой возможности, сотрудничать своей верой, с Верой Божией, представленной в истине, раскрывающей значимость имени Бога, в достоинстве нашего «Щита».

***Otherwise, we will have no opportunity for our faith to collaborate with the Faith of God presented in the truth that unveils the significance of the name of God in the dignity of our “Shield”.***

**2.** Какое назначение, в роли нашей защиты, Бог отвёл в Писании для Себя? И: Какую роль, возложил на нас?

***2. What purpose, in the role of our protection, did God give for Himself in Scripture? And: What role did he assign to us?***

Потому, что Бог, получает основание являть нам помощь, в защите от наших врагов, исключительно теми полномочиями, которые содержаться в Его имени «Щит», только в ответ на нашу защиту Бога, от Его врагов, находящихся в нашем тленом теле, в предмете наших плотских помышлений и растлевающих вожделений.

***Because God receives the basis to give us help in protection from our enemies exclusively with those powers that are contained in His name “Shield”, only as an answer to the protection of God from His enemies found in our decaying body in the subject of our fleshly thoughts and corrupt desires.***

**3.** Какие условия необходимо нам выполнять, чтобы дать Богу основание, позволить нам войти в неисследимое наследие Его имени, в достоинстве живого Щита нашей веры?

***3. What conditions do we need to fulfill to give God the basis to allow us to enter into the unsearchable inheritance of His name in the dignity of the living Shield of our faith?***

**4.** По каким признакам следует испытывать самого себя на предмет того, что мы действительно соработаем нашей верой, с Верой Божией, в достоинстве Его имени – «Щит»?

***4. According to what signs should we test ourselves that our faith truly collaborates with the Faith of God in the dignity of His name – “Shield”?***

При этом следует не забывать, что все деяния Бога, связанные с Его защитой – призваны производиться через соработу нашей веры, с Верой Бога, содержащей в себе защиту Бога, в которой чётко очерчены и обусловлены, как роль Бога, так и роль человека.

***With this, we should not forget that all of the actions of God tied to His protection – are called to occur through the collaboration of our faith with the Faith of God which contains in itself the protection of God in which are clearly outlined the role of God and the role of man.***

Не имея ясных и исчерпывающих ответов на эти вопросы, которые мы можем получить, исключительно через наставление в вере, у нас не будет никакой возможности, пустить в оборот серебро, в достоинстве имеющегося у нас, залога спасения, чтобы получить своё спасение в собственность, в плоде нашего духа.

***Without having clear and concise answers to these questions, which we could receive only through instruction in faith, we will have no opportunity to place silver into circulation in the dignity of our deposit of salvation, so that we could receive our calling as our belonging in the fruit of our spirit.***

А это означает, что без неукоснительного и добровольного повиновения, благовествуемому слову человека, обладающему полномочиями отцовства Бога, и его помощников, находящихся с ним в одном духе – у нас не будет никакой возможности, получить прибыль в плоде правды, от семени залога, пущенного нами в оборот.

***And this means that without unceasing and voluntary obedience to the preached word of the person who has the powers of the fatherhood of God, and his helpers that are with him in one spirit – we will have no opportunity to receive a reward in the fruit of righteousness from the seed of the deposit that we have placed into circulation.***

Как написано: «Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас (2.Кор.1:20)».

***As written: For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. (2 Corinthians 1:20).***

Если при исследовании своего наследственного удела, в достоинстве имени Бога – Щит, мы будем рассматривать эти полномочия, вне исповедания Веры Божией, сокрытой в нашем сердце, то мы придём, не к защите Бога, а к своей собственной погибели.

***If, upon studying our inherited portion in the name of God – Shield, we will look at these powers outside of the Faith of God hidden in our heart, then we will arrive not at the protection of God, but our own perdition.***

Потому, что Бог, во всех Своих владычественных и неизменных именах – может являться уделом нашего наследия, только в том случае, когда этот удел, становится предметом исповедания Веры Божией, сокрытой в нашем добром сердце.

***Because God, in all of His almighty and unchanging names – can be the portion of our inheritance only when this portion is the subject of the proclamation of the Faith of God hidden in our good heart.***

И, прежде чем, получить право на власть, исповедывать свой наследственный удел в имени Бога – Щит, как предмета веры своего сердца – необходимо заплатить цену, за право, быть учеником Христовым, сердце которого способно, принимать семя насаждаемого слова, и взращивать его, чтобы оно могло явить свои полномочия, в плоде правды, выраженной в правосудии.

***And before receiving the right to power to proclaim our inherited portion in the name of God – Shield, as the subject of the faith of our heart – it is necessary to pay a price for the right to be a disciple of Christ, whose heart is able to accept the seed of the planted word and grow it so that it could manifest its powers in the fruit of righteousness expressed in justice.***

И, будем помнить, что только тот человек, который жаждет слышания Слова Божия, вникает в это Слово, живёт этим Словом, пребывает в этом Слове, и это Слово пребывает в нём – сможет устоять в битве против древнего змея, и избежать обольстительных сетей диавола, чтобы наследовать усыновление своего тела, искуплением Христовым

***And we will remember that only a person that desires to hear the Word of God, look into this Word, lives according to this Word, dwells in this Word, and this Word dwells in him – can stand in battle against the ancient serpent and evade the seducing snares of devil in order to inherit the adoption of his body through the redemption of Christ.***

А посему, без нашей соработы, с полномочиями, в имени Бога – Щит, представляющего веру нашего сердца, мы не сможем угодить Богу.

***And so, without our collaboration with the powers in the name of God – Shield, representing the faith of our heart, we will not be able to please God.***

Как написано: \*А без веры угодить Богу невозможно; ибо надобно, чтобы приходящий к Богу веровал, что Он есть, и ищущим Его воздает (Евр.11:6).

***As written: But without faith it is impossible to please Him, for he who comes to God must believe that He is, and that He is a rewarder of those who diligently seek Him. (Hebrews 11:6).***

**Итак, вопрос первый:** Какими определениями и свойствами Писание наделяет имя Бога, заключённое в достоинство Его имени «Щит»?

***And so, the first question: What definitions and properties does Scripture allot the name of God in the purpose of His glorious name “Shield”?***

**1.** **Бог, в проявлении Своего имени**, в достоинстве Живого Щита, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами – является Щитом только для Авраама и его потомков:

***1. God, in manifesting His name in the dignity of a Living Shield, taking upon Himself the blow directed by our enemies against us – is a Shield only to Abraham and his descendants:***

\*После сих происшествий было слово Господа к Авраму в видении, и сказано: не бойся, Аврам; Я твой щит; награда твоя весьма велика (Быт.15:1).

***After these things the word of the LORD came to Abram in a vision, saying, "Do not be afraid, Abram. I am your shield, your exceedingly great reward." (Genesis 15:1).***

Знаменательно то, что Бог открылся Аврааму, в достоинстве его Живого Щита, только после определённых происшествий.

***What’s significant is that God revealed Himself to Abraham in the dignity of his Living Shield only after certain events took place.***

Из чего следует, что для того, чтобы Бог стал нашим Живым Щитом, от семи выше приведённых врагов, возникших из-за грехопадения Адама, от семени которого произошёл весь род человеческий, в силу чего все мы с вами, унаследовали от него программу греха.

***From which it follows that for God to become our Living Shield from the seven above enemies that arose from the sin fall of Adam, from whose seed came mankind, because of which, we inherited from him the program of sin.***

А посему, нам, необходимо быть причастниками к потомкам Авраама, которому Бог, по определённым причинам, с одной стороны – не вменил греха Адамы, в котором родился Авраам. А, с другой стороны – дал нам слово примирения. Как написано:

***Therefore, it is necessary for us to be partakers and descendants of Abraham, to whom God, for certain reasons, on one hand – did not impute Adam’s sins. And on the other hand, gave us the word of reconciliation. As written:***

\*Христос искупил нас от клятвы закона, сделавшись за нас клятвою - ибо написано: проклят всяк, висящий на древе, - дабы благословение Авраамово через Христа Иисуса распространилось на язычников, чтобы нам получить обещанного Духа верою (Гал.13,14).

***Christ has redeemed us from the curse of the law, having become a curse for us (for it is written, "CURSED IS EVERYONE WHO HANGS ON A TREE"), that the blessing of Abraham might come upon the Gentiles in Christ Jesus, that we might receive the promise of the Spirit through faith. (Galatians 3:13-14)***

И, чтобы утвердить и записать данную истину в своём сердце, как основание своей веры, в своё спасение, приведём ещё одно место:

***And to affirm and engrave this truth in our heart as the foundation of our faith in our salvation, we will mention one other place of Scripture:***

\*Итак, кто во Христе, тот новая тварь; древнее прошло, теперь все новое. Все же от Бога, Иисусом Христом примирившего нас с Собою и давшего нам служение примирения, потому что Бог во Христе примирил с Собою мир, не вменяя людям преступлений их,

И дал нам слово примирения. Итак мы – посланники от имени Христова, и как бы Сам Бог увещевает через нас; от имени Христова просим: примиритесь с Богом. Ибо не знавшего греха Он сделал для нас жертвою за грех, чтобы мы в Нем сделались праведными пред Богом (2.Кор.5:17-21).

***Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation; old things have passed away; behold, all things have become new. Now all things are of God, who has reconciled us to Himself through Jesus Christ, and has given us the ministry of reconciliation,***

***that is, that God was in Christ reconciling the world to Himself, not imputing their trespasses to them, and has committed to us the word of reconciliation.***

***Now then, we are ambassadors for Christ, as though God were pleading through us: we implore you on Christ's behalf, be reconciled to God. For He made Him who knew no sin to be sin for us, that we might become the righteousness of God in Him. (2 Corinthians 5:17-21).***

Из, имеющейся констатации следует, что независимо от закона греха и смерти, который возник в теле человеке и получил силу, от нарушенной Адамом заповеди, Бог вменил Аврааму праведность.

***According to these words it follows that, regardless of the law of sin and death that found itself in the body of a person and received power from Adam’s violation of the commandment, God imputed righteousness to Abraham.***

\*После сих происшествий было слово Господа к Авраму в видении, и сказано: не бойся, Аврам; **Я твой щит**; награда твоя весьма велика. Аврам сказал: Владыка Господи! что Ты дашь мне? я остаюсь бездетным; распорядитель в доме моем этот Елиезер из Дамаска.

И сказал Аврам: вот, Ты не дал мне потомства, и вот, домочадец мой наследник мой. И было слово Господа к нему, и сказано: не будет он твоим наследником, но тот, кто произойдет из чресл твоих, будет твоим наследником. И вывел его вон и сказал: посмотри на небо

И сосчитай звезды, если ты можешь счесть их. И сказал ему: столько будет у тебя потомков. Аврам поверил Господу, и Он вменил ему это в праведность. И сказал ему: Я Господь, Который вывел тебя из Ура Халдейского, чтобы дать тебе землю сию во владение.

Он сказал: Владыка Господи! почему мне узнать, что я буду владеть ею? Господь сказал ему: возьми Мне трехлетнюю телицу, трехлетнюю козу, трехлетнего овна, горлицу и молодого голубя.

Он взял всех их, рассек их пополам и положил одну часть против другой; только птиц не рассек. И налетели на трупы хищные птицы; но Аврам отгонял их. При захождении солнца крепкий сон напал на Аврама, и вот, напал на него ужас и мрак великий.

И сказал Господь Авраму: знай, что потомки твои будут пришельцами в земле не своей, и поработят их, и будут угнетать их четыреста лет, но Я произведу суд над народом, у которого они будут в порабощении;

После сего они выйдут с большим имуществом, а ты отойдешь к отцам твоим в мире и будешь погребен в старости доброй; в четвертом роде возвратятся они сюда: ибо мера беззаконий Аморреев доселе еще не наполнилась. Когда зашло солнце, и наступила тьма,

Вот, дым как бы из печи и пламя огня прошли между рассеченными животными. В этот день заключил Господь завет с Аврамом, сказав: потомству твоему даю Я землю сию, от реки Египетской до великой реки, реки Евфрата (Быт.15:1-18).

***After these things the word of the LORD came to Abram in a vision, saying, "Do not be afraid, Abram. I am your shield, your exceedingly great reward." But Abram said, "Lord GOD, what will You give me, seeing I go childless, and the heir of my house is Eliezer of Damascus?"***

***Then Abram said, "Look, You have given me no offspring; indeed one born in my house is my heir!" And behold, the word of the LORD came to him, saying, "This one shall not be your heir, but one who will come from your own body shall be your heir."***

***Then He brought him outside and said, "Look now toward heaven, and count the stars if you are able to number them." And He said to him, "So shall your descendants be." And he believed in the LORD, and He accounted it to him for righteousness. Then He said to him, "I am the LORD, who brought you out of Ur of the Chaldeans, to give you this land to inherit it."***

***And he said, "Lord GOD, how shall I know that I will inherit it?" So He said to him, "Bring Me a three-year-old heifer, a three-year-old female goat, a three-year-old ram, a turtledove, and a young pigeon."***

***Then he brought all these to Him and cut them in two, down the middle, and placed each piece opposite the other; but he did not cut the birds in two. And when the vultures came down on the carcasses, Abram drove them away.***

***Now when the sun was going down, a deep sleep fell upon Abram; and behold, horror and great darkness fell upon him. Then He said to Abram: "Know certainly that your descendants will be strangers in a land that is not theirs, and will serve them, and they will afflict them four hundred years.***

***And also the nation whom they serve I will judge; afterward they shall come out with great possessions. Now as for you, you shall go to your fathers in peace; you shall be buried at a good old age. But in the fourth generation they shall return here, for the iniquity of the Amorites is not yet complete."***

***And it came to pass, when the sun went down and it was dark, that behold, there appeared a smoking oven and a burning torch that passed between those pieces. On the same day the LORD made a covenant with Abram, saying: "To your descendants I have given this land, from the river of Egypt to the great river, the River Euphrates— (Genesis 15:1-18).***

**Итак, во-первых** – чтобы быть потомком Авраама, и таким путём, получить власть на право, соработать с именем Бога, в достоинстве Щита, нам необходимо родиться свыше, через принятие Иисуса Христа своим Господом и Своим Спасителем. Как написано:

***So, first - in order to be a descendant of Abraham, and in this way, to receive the authority for the right to collaborate with the name of God in the dignity of a Shield, we need to be born again through the acceptance of Jesus Christ as our Lord and our Savior. As written:***

\*Христос искупил нас от клятвы закона, сделавшись за нас клятвою - ибо написано: проклят всяк, висящий на древе, - дабы благословение Авраамово через Христа Иисуса распространилось на язычников, чтобы нам получить обещанного Духа верою (Гал.13,14).

***Christ has redeemed us from the curse of the law, having become a curse for us (for it is written, "CURSED IS EVERYONE WHO HANGS ON A TREE"), that the blessing of Abraham might come upon the Gentiles in Christ Jesus, that we might receive the promise of the Spirit through faith. (Galatians 3:13-14)***

Результатом того, что мы действительно приняли Иисуса Христа своим Господом и своим Спасителем, будет познание того, что во Христе Иисусе, Бог не вменяет нам, как унаследованного нами греха, так и произведённого лично нами, и оправдывает нас. При условии, что мы поместили себя во Христе Иисусе, в причастности к доброй жене, обладающей достоинством тесных врат.

***The result of the fact that we have really accepted Jesus Christ as our Lord and our Savior will be the knowledge that in Christ Jesus, God does not impute to us both the sin we inherited and the sin that was personally produced by us, and justifies us. Provided that we have placed ourselves in Christ Jesus, in partaking to a good wife who has the dignity of a narrow gate.***

\*Блажен человек, которому Господь не вменит греха. Блаженство сие относится к обрезанию, или к необрезанию? Мы говорим, что Аврааму вера вменилась в праведность. Когда вменилась? по обрезании или до обрезания? Не по обрезании, а до обрезания.

И знак обрезания он получил, как печать праведности через веру, которую имел в необрезании, **так что он стал отцом всех верующих** в необрезании, чтобы и им вменилась праведность,

И отцом обрезанных, не только принявших обрезание, но и ходящих по следам веры отца нашего Авраама, которую имел он в необрезании. Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:8-13).

***BLESSED IS THE MAN TO WHOM THE LORD SHALL NOT IMPUTE SIN." Does this blessedness then come upon the circumcised only, or upon the uncircumcised also? For we say that faith was accounted to Abraham for righteousness. How then was it accounted? While he was circumcised, or uncircumcised? Not while circumcised, but while uncircumcised.***

***And he received the sign of circumcision, a seal of the righteousness of the faith which he had while still uncircumcised, that he might be the father of all those who believe, though they are uncircumcised,***

***that righteousness might be imputed to them also, and the father of circumcision to those who not only are of the circumcision, but who also walk in the steps of the faith which our father Abraham had while still uncircumcised. For the promise that he would be the heir of the world was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Rom ans 4:8-13).***

**Во-вторых** – Бог, может стать нашим живым Щитом, только после определённых происшествий, которые произошли с Авраамом, и которые будут происходить в настоящем, и в будущем, с каждым из его потомков по вере, состоящей в повиновении Слову Бога, называть несуществующую державу нетления в нашем теле, как существующую

***Secondly, God can become our living Shield only after certain incidents that happened to Abraham and which will occur in the present and in the future, with each of his descendants by faith, which consists in obeying the Word of God, to call the non-existent power of incorruption in our body as existent.***

И, момент этого времени наступает, когда мы, забываем свой народ; дом своего отца; и жизненную силу своей души:

***And this occurs when we forget our nation; our father's house; and the vitality of your soul:***

\*И сказал Господь Авраму: пойди из земли твоей, от родства твоего и из дома отца твоего, в землю, которую Я укажу тебе; и Я произведу от тебя великий народ, и благословлю тебя,

И возвеличу имя твое, и будешь ты в благословение; Я благословлю благословляющих тебя, и злословящих тебя прокляну; и благословятся в тебе все племена земные (Быт.12:1-3).

***Now the LORD had said to Abram: "Get out of your country, From your family And from your father's house, To a land that I will show you. I will make you a great nation;***

***I will bless you And make your name great; And you shall be a blessing. I will bless those who bless you, And I will curse him who curses you; And in you all the families of the earth shall be blessed." (Genesis 12:1-3).***

Условиями, которые дадут нам способность, забыть свой народ; дом своего отца; и растлевающие вожделения души, унаследованные по генетический линии, от суетного семени наших отцов по плоти, представлены во многих местах Писания и вот одно из них:

***Conditions that will give us the ability to forget our nation; our father's house; and the corrupt lusts of the soul, inherited through the genetic line from the vain seed of our fathers in the flesh, are represented in many passages of Scripture, and here is one of them:***

\*Слыши, дщерь, и смотри, и приклони ухо твое, и забудь народ твой и дом отца твоего (Пс.44:11).

***Listen, O daughter, Consider and incline your ear; Forget your own people also, and your father's house. (Psalms 45:10).***

Из данного места Писания, дающего Богу основание быть нашим живым Щитом, принимающим на Себя удар, направленный против нас нашими врагами, живущими, как в нашем теле, так и вне нашего тела, представлены четыре требования, в четырёх повелевающих глаголах:

***From this passage of Scripture, which gives God a reason to be our living Shield, taking on Himself the blow directed against us by our enemies who live both in our body and outside our body, four requirements are presented, in four commanding verbs:***

Слышать, что говорит Бог.

Смотреть, что делает Бог.

Приклонить ухо к словам Бога.

Забыть свой народ, и дом своего отца.

***Hear what God says.***

***See what God is doing.***

***Incline your ear to God's words.***

***Forget your people and your father's house.***

Эти четыре действия – дают нам основание, взять на себя ответственность за защиту своего призвания, состоящего в наследовании обетованной земли, под которой следует разуметь, свою роль, за усыновление нашего тела, искуплением Христовым.

***These four actions give us the basis to take responsibility for protecting our calling, which consists in inheriting the promised land, by which we should understand our role for the adoption of our body through the redemption of Christ.***

**Итак:** Какие же происшествия произошли с Авраамом, после которых, Бог открылся Аврааму, в достоинстве его живого Щита?

***So: What happened to Abraham, after which God revealed himself to Abraham, in the dignity of his living Shield?***

Дело в том, что как только ноги Авраама вступили на обетованную ему землю, под которой следует рассматривать наше тело, Бог возложил на Авраама ответственность, за охрану границ обетованной земли, под которой образно рассматривалось тело Авраама.

***The fact is that as soon as Abraham's feet entered the land promised to him, under which our body should be considered, God entrusted Abraham with the responsibility for guarding the borders of the promised land, under which the body of Abraham was figuratively viewed.***

После того, когда Авраам разделился с Лотом, четыре Вавилонских царя, во главе с царём Кедорлаомером, пошли войною на Ханаанскую землю, против пяти Ханаанских царей, чтобы восстановить над ними своё господство, так как они возмутились против Кедорлаомера, царя Вавилонского, и отказались платить ему дань.

***After Abraham split from Lot, four Babylonian kings, led by king Chedorlaomer, went to war in Canaan against the five Canaanite kings in order to restore their dominion over them, since they rebelled against Chedorlaomer, king of Babylon, and refused to pay tribute to him.***

Кедорлаомер, одержав над ними победу, забрал всё их имущество, и всех людей их в рабство, включая Лота, племянника Авраама.

***Chedorlaomer, having won a victory over them, took all their property and all their people into slavery, including Lot, Abraham's nephew.***

Имя «Кедорлаомер» означает – служитель эламского божества Локамира. В течении двенадцати лет, пять царей Ханаанских, царства которых лежало южнее мёртвого моря, платили дань Кедорлаомеру, царю Вавилонскому. Но, по пришествию Авраама в землю Ханаанскую, они отпали от него, и перестали платить ему дань.

***The name “Chedorlaomer” means - servant of the Elamite deity Lok’amir. For twelve years, the five kings of Canaan, whose kingdoms lay south of the Dead Sea, paid tribute to Chedorlaomer, king of Babylon. But, after the coming of Abraham to the land of Canaan, they fell away from him and stopped paying tribute to him.***

Именно этот фактор и побудил Вавилонского царя Кедорлаомера, с сопредельными ему мелкими Вавилонскими царями, пойти войною, против пяти царей Ханаанских, чтобы восстановить над нами своё владычество, что он и сделал с успехом.

***It was this factor that prompted the Babylonian king Chedorlaomer, with the minor Babylonian kings adjacent to him, to go to war against the five kings of Canaan in order to restore his dominion over then, which he did with success.***

\*Аврам, услышав, что сродник его взят в плен, вооружил рабов своих, рожденных в доме его, триста восемнадцать, и преследовал неприятелей до Дана; и, разделившись, напал на них ночью, сам и рабы его, и поразил их, и преследовал их до Ховы,

Что по левую сторону Дамаска; и возвратил все имущество и Лота, сродника своего, и имущество его возвратил, также и женщин и народ. Когда он возвращался после поражения Кедорлаомера и царей, бывших с ним, царь Содомский вышел ему навстречу в долину Шаве, что ныне долина царская; и Мелхиседек, царь Салимский,

Вынес хлеб и вино, - он был священник Бога Всевышнего, - и благословил его, и сказал: благословен Аврам от Бога Всевышнего, Владыки неба и земли; и благословен Бог Всевышний, Который предал врагов твоих в руки твои. Аврам дал ему десятую часть из всего (Быт.14:14-20).

***Now when Abram heard that his brother was taken captive, he armed his three hundred and eighteen trained servants who were born in his own house, and went in pursuit as far as Dan. He divided his forces against them by night, and he and his servants attacked them and pursued them as far as Hobah, which is north of Damascus.***

***So he brought back all the goods, and also brought back his brother Lot and his goods, as well as the women and the people. And the king of Sodom went out to meet him at the Valley of Shaveh (that is, the King's Valley), after his return from the defeat of Chedorlaomer and the kings who were with him.***

***Then Melchizedek king of Salem brought out bread and wine; he was the priest of God Most High. And he blessed him and said: "Blessed be Abram of God Most High, Possessor of heaven and earth; And blessed be God Most High, Who has delivered your enemies into your hand." And he gave him a tithe of all. (Genesis 14:14-20).***

Авраам, представляет в нашем теле – нового человека, пришедшего в меру полного возраста Христова, принявшего на себя ответственность, спасти свою душу, разрушить в своём теле державу смерти, и на её месте воздвигнуть державу нетления.

***Abraham represents in our body - a new man who has come to the full measure of the stature of Christ, who has taken upon himself the responsibility to save his soul, destroy the power of death in his body, and in its place to erect the power of imperishability.***

Четыре Вавилонских царя – представляют образ разумных возможностей нашей души, претендующих на власть над нашим телом, в измерениях севера, юга, востока и запада.

***Four Babylonian kings - represent the image of the rational capabilities of our soul, claiming power over our body, in the dimensions of the north, south, east and west.***

В то время как пять Ханаанских царей – представляют в нашем теле образ эмоциональной сферы нашей души, в функциях пяти чувств.

***While the five Canaanite kings represent in our body the image of the emotional sphere of our soul, in the functions of the five senses.***

Чтобы поставить в свою зависимость сферу разумных возможностей, захвативших в плен сферу наших чувств – наш новый человек, в лице Авраама в этой битве, пленил в своём теле, как сферу своих разумных возможностей, так и сферу своих чувств.

***To put into its dependence the sphere of our rational capabilities, which captured the sphere of our feelings - our new man, in the face of Abraham in this battle, captivated in his body both the sphere of his rational capabilities and the sphere of his feelings.***

И встретившись с царём Содомским, и Мелхиседеком, царём Салимским в долине царской, отделил Мелхиседеку, Царю Салимскому десятую часть из лучших своих добыч, чтобы засвидетельствовать пред Богом Всевышним, что он является лучшей добычей Бога Всевышнего, которую Он пленил, в смерти Своего Сына

***And meeting with the king of Sodom, and Melchizedek, king of Salem, in the king's valley, he separated a tenth of his best spoils for Melchizedek, King of Salem, in order to testify before God the Most High that he was the best spoil of God the Most High, which He captivated, in the death of His Son.***

Образ Мелхиседека, царя Салима, священника Бога Всевышнего – представляет собою образ Христа, в достоинстве нашего Царя и нашего Первосвященника живущего в нашем теле, которому Авраам, принёс десятину из своих лучших добыч.

***The image of Melchizedek, King of Salem, the priest of the Most High God - represents the image of Christ, in the dignity of our King and our High Priest living in our body, to whom Abraham brought tithes from his best spoils.***

Под образом царской долины Шаве, в которой Авраам, в лице нашего нового человека, принёс десятину из лучших добыч своих Мелхиседеку, царю Салима, священнику Бога Всевышнего, следует разуметь Церковь Христову, из всякого народа, языка и племени.

***By the image of the royal valley of Shaveh, in which Abraham, in the face of our new man, brought tithes from his best spoils to Melchizedek, the king of Salem, the priest of the Most High God, one should understand the Church of Christ, from every nation, language and tribe.***

\*Я нарцисс Саронский, лилия долин! Что лилия между тернами, то возлюбленная моя между девицами (Песн.2:1,2).

***I am the rose of Sharon, And the lily of the valleys. Like a lily among thorns, So is my love among the daughters. (Songs of Solomon 2:1-2).***

Именно здесь, в царской долине Шаве – Авраам, по словам Христа, увидел день Христов, в лице избранного Богом остатка, из всякого народа, языка и племени и, увидев, возрадовался.

***It was here, in the royal valley of Shaveh - Abraham, according to Christ, saw the day of Christ, in the face of the remnant chosen by God, from every nation, language and tribe, and when he saw it, he rejoiced.***

Исходя из этого, в образе царской долины Шаве, и в образе Мелхиседека, священника Бога Всевышнего, был явлен:

***Proceeding from this, in the image of the royal valley of Shaveh and in the image of Melchizedek, the priest of the Most High God, was revealed:***

**1.** Образ Семени жены.

**2.** Образ Церкви Христовой.

**3.** Образ перемены священства Ааронова.

**4.** Образ перемены закона Моисеева.

**5.** Образ значимости десятины.

**6.** Образ значимости имени Бога – Щит.

**7.** Образ, усыновления нашего тела, искуплением Христовым.

***1. The image of the Seed of the woman.***

***2. The image of the Church of Christ.***

***3. The image of the change of the Aaronic Priesthood.***

***4. The image of the change of the law of Moses.***

***5. The image of the significance of tithing.***

***6. The image of the significance of the name of God - Shield.***

***7. The image of the adoption of our body through the redemption of Christ.***

\*Ибо Мелхиседек, царь Салима, священник Бога Всевышнего, тот, который встретил Авраама и благословил его, возвращающегося после поражения царей, которому и десятину отделил Авраам от всего, - во-первых, по знаменованию имени царь правды,

А потом и царь Салима, то есть царь мира, без отца, без матери, без родословия, не имеющий ни начала дней, ни конца жизни, уподобляясь Сыну Божию, пребывает священником навсегда.

Видите, как велик тот, которому и Авраам патриарх дал десятину из лучших добыч своих. Получающие священство из сынов Левииных имеют заповедь - брать по закону десятину с народа, то есть со своих братьев, хотя и сии произошли от чресл Авраамовых.

Но сей, не происходящий от рода их, получил десятину от Авраама и благословил имевшего обетования. Без всякого же прекословия меньший благословляется большим.

И здесь десятины берут человеки смертные, а там - имеющий о себе свидетельство, что он живет. И, так сказать, сам Левий, принимающий десятины, в лице Авраама дал десятину: ибо он был еще в чреслах отца, когда Мелхиседек встретил его.

Итак, если бы совершенство достигалось посредством Левитского священства, - ибо с ним сопряжен закон народа, - то какая бы еще нужда была восставать иному священнику по чину Мелхиседека,

А не по чину Аарона именоваться? Потому что с переменою священства необходимо быть перемене и закона. Ибо Тот, о Котором говорится сие, принадлежал к иному колену, из которого никто не приступал к жертвеннику. Ибо известно, что Господь наш воссиял

Из колена Иудина, о котором Моисей ничего не сказал относительно священства. И это еще яснее видно из того, что по подобию Мелхиседека восстает Священник иной, Который таков не по закону заповеди плотской, но по силе жизни непрестающей.

Ибо засвидетельствовано: Ты священник вовек по чину Мелхиседека. Отменение же прежде бывшей заповеди бывает по причине ее немощи и бесполезности, ибо закон ничего не довел до совершенства;

Но вводится лучшая надежда, посредством которой мы приближаемся к Богу. И как сие было не без клятвы, - ибо те были священниками без клятвы, а Сей с клятвою, потому что о Нем сказано: клялся Господь, и не раскается: Ты священник вовек по чину Мелхиседека, -

То лучшего завета поручителем соделался Иисус. Притом тех священников было много, потому что смерть не допускала пребывать одному; а Сей, как пребывающий вечно, имеет и священство непреходящее, посему и может всегда спасать приходящих чрез Него к Богу, будучи всегда жив, чтобы ходатайствовать за них.

Таков и должен быть у нас Первосвященник: святой, непричастный злу, непорочный, отделенный от грешников и превознесенный выше небес, Который не имеет нужды ежедневно, как те первосвященники, приносить жертвы сперва за свои грехи, потом за грехи народа,

Ибо Он совершил это однажды, принеся в жертву Себя Самого. Ибо закон поставляет первосвященниками человеков, имеющих немощи; а слово клятвенное, после закона, поставило Сына, на веки совершенного (Ев.7:1-28).

***For this Melchizedek, king of Salem, priest of the Most High God, who met Abraham returning from the slaughter of the kings and blessed him, to whom also Abraham gave a tenth part of all, first being translated "king of righteousness," and then also king of Salem, meaning "king of peace," without father, without mother, without genealogy, having neither beginning of days nor end of life, but made like the Son of God, remains a priest continually.***

***Now consider how great this man was, to whom even the patriarch Abraham gave a tenth of the spoils. And indeed those who are of the sons of Levi, who receive the priesthood, have a commandment to receive tithes from the people according to the law, that is, from their brethren, though they have come from the loins of Abraham; but he whose genealogy is not derived from them received tithes from Abraham and blessed him who had the promises.***

***Now beyond all contradiction the lesser is blessed by the better. Here mortal men receive tithes, but there he receives them, of whom it is witnessed that he lives. Even Levi, who receives tithes, paid tithes through Abraham, so to speak, for he was still in the loins of his father when Melchizedek met him.***

***Therefore, if perfection were through the Levitical priesthood (for under it the people received the law), what further need was there that another priest should rise according to the order of Melchizedek, and not be called according to the order of Aaron? For the priesthood being changed, of necessity there is also a change of the law.***

***For He of whom these things are spoken belongs to another tribe, from which no man has officiated at the altar. For it is evident that our Lord arose from Judah, of which tribe Moses spoke nothing concerning priesthood. And it is yet far more evident if, in the likeness of Melchizedek, there arises another priest***

***who has come, not according to the law of a fleshly commandment, but according to the power of an endless life. For He testifies: "YOU ARE A PRIEST FOREVER ACCORDING TO THE ORDER OF MELCHIZEDEK." For on the one hand there is an annulling of the former commandment because of its weakness and unprofitableness, for the law made nothing perfect; on the other hand, there is the bringing in of a better hope, through which we draw near to God.***

***And inasmuch as He was not made priest without an oath  (for they have become priests without an oath, but He with an oath by Him who said to Him: "THE LORD HAS SWORN AND WILL NOT RELENT, 'YOU ARE A PRIEST FOREVER ACCORDING TO THE ORDER OF MELCHIZEDEK' "), by so much more Jesus has become a surety of a better covenant.***

***Also there were many priests, because they were prevented by death from continuing. But He, because He continues forever, has an unchangeable priesthood. Therefore He is also able to save to the uttermost those who come to God through Him, since He always lives to make intercession for them.***

***For such a High Priest was fitting for us, who is holy, harmless, undefiled, separate from sinners, and has become higher than the heavens; who does not need daily, as those high priests, to offer up sacrifices, first for His own sins and then for the people's, for this He did once for all when He offered up Himself.***

***For the law appoints as high priests men who have weakness, but the word of the oath, which came after the law, appoints the Son who has been perfected forever. (Hebrews 7:1-28).***

Подводя итог данной составляющей, следует что Бог, в проявлении Своего имени, в достоинстве Живого Щита, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами –

***Summing up this component, it follows that God, in the manifestation of His name, in the dignity of a Living Shield, takes on Himself the blow directed against us by our enemies -***

Являет Себя, только для Авраама и его потомков по вере, которые подобно Аврааму, оставили свой народ; дом своего отца; и свою душевную жизнь, в лице Лота, чтобы дать Богу основание, ввести нас в наследие Своих обетований, в предмете земли Ханаанской, представляющей усыновление нашего тела, искуплением Христовым.

***He reveals Himself, only for Abraham and his descendants by faith, who, like Abraham, left their people; their father's house; and their carnal life, in the face of Lot, in order to give God a foundation, to introduce us into the inheritance of His promises, in the subject of the land of Canaan, representing the adoption of our body through the redemption of Christ.***

**2.** **Бог, в проявлении Своего имени**, в достоинстве Живого Щита, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами – является Щитом, в Крови завета для тех, кто помазал Кровью Агнца Песах, перекладину и косяки дверей своего естества:

***2. God, in the manifestation of His name, in the dignity of the Living Shield, which takes on Himself the blow directed against us by our enemies - is the Shield in the Blood of the covenant for those who anointed Passover with the Blood of the Lamb, the crossbar and doorposts of the doors of their nature:***

\*И будет у вас кровь знамением на домах, где вы находитесь, и увижу кровь и пройду мимо вас, и не будет между вами язвы губительной, когда буду поражать землю Египетскую (Исх.12:13).

***Now the blood shall be a sign for you on the houses where you are. And when I see the blood, I will pass over you; and the plague shall not be on you to destroy you when I strike the land of Egypt. (Exodus 12:13).***

Образно, полномочия в значении имени Бога «Щит», представленные в Крови завета – явлены в золотых щитах, сделанных царём Соломоном, которые он поставил в доме из Ливанского дерева.

***Figuratively, the authority in the meaning of the name of God "Shield", represented in the Blood of the Covenant, is manifested in the golden shields made by King Solomon, which he placed in the house of the forest of Lebanon.***

\*И сделал царь Соломон двести больших щитов из кованого золота, - по шестисот сиклей кованого золота пошло на каждый щит, - и триста щитов меньших из кованого золота, - по триста сиклей золота пошло на каждый щит; и поставил их царь в доме из Ливанского дерева (2.Пар.9:15,16).

***And King Solomon made two hundred large shields of hammered gold; six hundred shekels of hammered gold went into each shield. He also made three hundred shields of hammered gold; three hundred shekels of gold went into each shield. The king put them in the House of the Forest of Lebanon. (2 Chronicles 9:15-16).***

Интересна одна особенность, что золотые кованые щиты, из чистого золота, не предназначены были, для ведения войны, в земном измерении, и находились они в доме из Ливанского дерева, как образ плода, праведности веры, для ведения войны, в измерении духовном.

***An interesting feature is that the gold hammered shields, made of pure gold, were not intended for waging war in the earthly dimension, and they were in the house of the forest of Lebanon as an image of the fruit of the righteousness of faith, for waging war, in the spiritual dimension.***

Дом, устроенный из Ливанских кедров – это образ устроения самого себя в дом молитвы, присущий праведности, которую мы обрели, в Крови завета, в неземном измерении, через послушание нашей веры, Вере Божией, в которой мы почитали себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога, называя несуществующую державу нетленной жизни в своём теле, как существующую.

***A house made of Lebanese cedars is an image of arranging ourselves into a house of prayer, inherent in the righteousness that we have found in the Blood of the covenant, in an unearthly dimension, through obedience of our faith to the Faith of God, in which we considered ourselves dead to sin, but alive for God, calling the non-existent power of imperishable life in our body as existing.***

И, таким образом, утверждаем нашу причастность к обществу сынов Израилевых, которым дана сия защита, состоящая в Крови завета.

***And thus, we affirm our participation in the community of the sons of Israel, who have been given this protection, which is in the Blood of the covenant.***

В силу этого, Кровь завета, становится живым Щитом, от удара гнева Божия, по нашим первенцам, живущими в наших телах, которые представляют собою образ плода нашего духа, произведённого путём тотального посвящения Богу, которому предшествовало тотальное освящение нашего жилища, от всего квасного, представляющего в нашем теле, образ программы греха.

***By virtue of this, the Blood of the covenant becomes a living Shield from the blow of the wrath of God on our first-borns who live in our bodies, which represent the image of the fruit of our spirit, produced by total dedication to God, which was preceded by the total sanctification of our dwelling, from everything leavened, representing in our body the image of the program of sin.***

**\*Праведник** **возвышается подобно кедру на Ливане**. Насажденные в доме Господнем, они цветут во дворах Бога нашего; они и в старости плодовиты, сочны и свежи, чтобы возвещать, что праведен Господь, твердыня моя, и нет неправды в Нем (Пс.91:13-16).

***The righteous shall flourish like a palm tree, He shall grow like a cedar in Lebanon. Those who are planted in the house of the LORD Shall flourish in the courts of our God. They shall still bear fruit in old age; They shall be fresh and flourishing, To declare that the LORD is upright; He is my rock, and there is no unrighteousness in Him. (Psalms 92:12-15).***

Способ, которым ковались золотые щиты, для дома из Ливанского дерева – это очищенные уста человека, исповедующие Веру Божию, пребывающую в сердце очищенном от мёртвых дел.

***The way in which golden shields were hammered for a house from a Lebanese tree is the purified lips of a person, professing the Faith of God, abiding in a heart purified from dead works.***

Число «600» - является символом, избранного Богом человека, причастного к ополчению Божьему, выведенному из Египта.

***The number "600" is a symbol of a person chosen by God, who participates in the army of God, brought out of Egypt.***

\*И сказал Моисей: **шестьсот тысяч пеших в народе сем**, среди которого я нахожусь; а Ты говоришь: Я дам им мясо, и будут есть целый месяц! заколоть ли всех овец и волов, чтобы им было довольно? или вся рыба морская соберется, чтобы удовлетворить их?

И сказал Господь Моисею: разве рука Господня коротка? ныне ты увидишь, сбудется ли слово Мое тебе, или нет? (Чис.11:21-23).

***And Moses said, "The people whom I am among are six hundred thousand men on foot; yet You have said, 'I will give them meat, that they may eat for a whole month.' Shall flocks and herds be slaughtered for them, to provide enough for them? Or shall all the fish of the sea be gathered together for them, to provide enough for them?"***

***And the LORD said to Moses, "Has the LORD's arm been shortened? Now you shall see whether what I say will happen to you or not." (Numbers 11:21-23).***

Первое ополчение Давида, которое последовало за ним, и стало на его защиту, когда его плотской ум, в лице царя Саула восстал на него, составляло шестьсот мужей, которые представляли в его теле образ живого щита, в достоинстве смерти Сына Божия, принимающего на себя удар, направленный против нас нашими врагами.

***The first army of David which followed him and stood in his defense when his carnal mind, in the face of King Saul, rebelled against him, amounted to six hundred men, who represented in his body the image of a living shield, in the dignity of the death of the Son of God, who takes upon himself a blow directed against us by our enemies.***

\*И встал Давид, и отправился сам и шестьсот мужей, бывших с ним, к Анхусу, сыну Маоха, царю Гефскому. И жил Давид у Анхуса в Гефе, сам и люди его, каждый с семейством своим,

Давид и обе жены его - Ахиноама Изреелитянка и Авигея, бывшая жена Навала, Кармилитянка. И донесли Саулу, что Давид убежал в Геф, и не стал он более искать его (1.Цар.27:2-4).

***Then David arose and went over with the six hundred men who were with him to Achish the son of Maoch, king of Gath. So David dwelt with Achish at Gath, he and his men, each man with his household,***

***and David with his two wives, Ahinoam the Jezreelitess, and Abigail the Carmelitess, Nabal's widow. And it was told Saul that David had fled to Gath; so he sought him no more. (1 Samuel 27:2-4).***

Когда Давид, в принесении Богу плода правды, в лице сына своего Соломона, сделал двести больших щитов из кованого золота, - по шестисот сиклей кованого золота на каждый щит – они стали образом эталона Веры Божией, пребывающей в сердце человека, дающей Богу основание, через исповедание Веры Божией, являть Себя в теле человека, в назначении живого Щита.

***When David, in bringing the fruit of righteousness to God, in the face of his son Solomon, made two hundred large shields of hammered gold - six hundred shekels of hammered gold for each shield - they became the image of the standard of the Faith of God that dwells in the heart of man, giving God a foundation through confession of the Faith of God, to reveal Himself in the human body in the purpose of the living Shield.***

\*И сделал царь Соломон двести больших щитов из кованого золота, - по шестисот сиклей кованого золота пошло на каждый щит, - и триста щитов меньших из кованого золота, - по триста сиклей золота пошло на каждый щит; и поставил их царь в доме из Ливанского дерева (2.Пар.9:15,16).

***And King Solomon made two hundred large shields of hammered gold; six hundred shekels of hammered gold went into each shield. He also made three hundred shields of hammered gold; three hundred shekels of gold went into each shield. The king put them in the House of the Forest of Lebanon. (2 Chronicles 9:15-16).***

А посему, когда ополчение Божие, составлявшее 600 тысяч человек, мужеского пола, вышло из Египта, фараон взял для преследования их, шестьсот боевых отборных колесниц.

***And therefore, when the army of God, amounting to 600 thousand men, male, left Egypt, Pharaoh took six hundred fighting chariots to pursue them.***

И тогда благодаря сотрудничеству веры Моисея, с Верой Божией, отражённой в повелевающих словах Бога, представленных в образе двух сот больших щитов из кованого золота, - по шестисот сиклей кованого золота, поставленных в доме из Ливанского дерева, представляющего тело человека, устроенного в дом Божий

***And then, thanks to the cooperation of the faith of Moses with the Faith of God, reflected in the commanding words of God, represented in the form of two hundred large shields of hammered gold - six hundred shekels of hammered gold, set in a house made of Lebanon wood, representing the body of a person arranged in the house of God***

Дали Богу основание, задействовать полномочия Своего имени в назначении живого Щита, чтобы потопить отборные колесницы, с их отборными военачальниками, в чермном море, которые преследовали сынов Израилевых, чтобы вновь обратить их в рабство Египтянам.

***Gave God a reason to use the authority of His name in the appointment of the Living Shield to sink the chosen chariots with their chosen warlords in the Black Sea, which persecuted the children of Israel in order to turn them back into slavery to the Egyptians.***

\*И возвещено было царю Египетскому, что народ бежал; и обратилось сердце фараона и рабов его против народа сего, и они сказали: что это мы сделали? зачем отпустили Израильтян, чтобы они не работали нам? Фараон запряг колесницу свою и народ свой взял с собою;

И взял шестьсот колесниц отборных и все колесницы Египетские, и начальников над всеми ими. И ожесточил Господь сердце фараона, царя Египетского, и он погнался за сынами Израилевыми; сыны же Израилевы шли под рукою высокою (Исх.14:5-8).

***Now it was told the king of Egypt that the people had fled, and the heart of Pharaoh and his servants was turned against the people; and they said, "Why have we done this, that we have let Israel go from serving us?" So he made ready his chariot and took his people with him.***

***Also, he took six hundred choice chariots, and all the chariots of Egypt with captains over every one of them. And the LORD hardened the heart of Pharaoh king of Egypt, and he pursued the children of Israel; and the children of Israel went out with boldness. (Exodus 14:5-8).***

Когда, из стана Филистимского выступил единоборец, по имени Голиаф, из Гефа; древко копья которого было, как навой у ткачей, в **шестьсот сиклей железа** Бог,благодаря наличию в сердце Давида двести больших щитов из кованого золота, - по шестисот сиклей кованого золота, поставленных в доме из Ливанского дерева, представляющего тело человека, устроенного в дом Божий - дали Богу основание, рукою Давида, поразить этого Филистимлянина.

***When, from the camp of the Philistines, a combatant named Goliath came out; the spear shaft of which was, like a weaver's beam, six hundred shekels of iron, God, thanks to the presence in the heart of David of two hundred large shields of hammered gold - six hundred shekels of hammered gold, set in a house of Lebanon wood, representing the body of a man built into the house of God - gave God reason, by the hand of David, to smite this Philistine.***

\*И выступил из стана Филистимского единоборец, по имени Голиаф, из Гефа; ростом он - шести локтей и пяди. Медный шлем на голове его; и одет он был в чешуйчатую броню, и вес брони его - пять тысяч сиклей меди; медные наколенники на ногах его, и медный щит за плечами его; и древко копья его, как навой у ткачей;

А самое копье его в **шестьсот сиклей железа**, и пред ним шел оруженосец. И стал он и кричал к полкам Израильским, говоря им: зачем вышли вы воевать? Не Филистимлянин ли я, а вы рабы Сауловы? Выберите у себя человека, и пусть сойдет ко мне;

Если он может сразиться со мною и убьет меня, то мы будем вашими рабами; если же я одолею его и убью его, то вы будете нашими рабами и будете служить нам. И сказал Филистимлянин: сегодня я посрамлю полки Израильские; дайте мне человека, и мы сразимся вдвоем (1.Цар.17:4-10).

***And a champion went out from the camp of the Philistines, named Goliath, from Gath, whose height was six cubits and a span. He had a bronze helmet on his head, and he was armed with a coat of mail, and the weight of the coat was five thousand shekels of bronze.***

***And he had bronze armor on his legs and a bronze javelin between his shoulders. Now the staff of his spear was like a weaver's beam, and his iron spearhead weighed six hundred shekels; and a shield-bearer went before him. Then he stood and cried out to the armies of Israel, and said to them, "Why have you come out to line up for battle? Am I not a Philistine, and you the servants of Saul? Choose a man for yourselves, and let him come down to me.***

***If he is able to fight with me and kill me, then we will be your servants. But if I prevail against him and kill him, then you shall be our servants and serve us." And the Philistine said, "I defy the armies of Israel this day; give me a man, that we may fight together." (1 Samuel 17:4-10).***

Рождение Мафусала, позволившее Еноху ходить пред Богом 300 лет, это образ 300 золотых кованых щитов, каждый весом в триста сиклей кованого золота, поставленных в доме из Ливанского дерева, дали Богу основание, воздвигнуть в его теле державу жизни, благодаря которой, Енох был восхищен от земли живым, и не увидел смерти.

***The birth of Methuselah, which allowed Enoch to walk before God for 300 years, is the image of 300 hammered gold shields, each weighing three hundred shekels of hammered gold, placed in a house made of Lebanon wood, gave God the basis to erect in his body the power of life, thanks to which Enoch was raptured from the earth alive, and did not see death.***

Точно так же и Ной, ходил пред Богом, благодаря наличию в своём сердце 300 золотых кованых щитах, поставленных им в доме из Ливанского дерева, представляющего праведность, обретённую Ноем по вере, которая дала Богу основание, защитить Ноя, от гнева Божия, изливающегося на землю, в водах великого потопа в размерах длины ковчега, составляющего 300 локтей.

***In the same way Noah walked with God, thanks to the presence in his heart of 300 gold hammered shields, which he placed in a house made of Lebanon wood, representing the righteousness acquired by Noah through faith, which gave God the basis to protect Noah from the wrath of God pouring out on the earth, in the waters of a great flood in the size of the length of the ark, which is 300 cubits.***

Само по себе число «300» является символом, хождения пред Богом, выраженном в соблюдении заповедей, повелений и уставов Его.

***The number "300" itself is a symbol of walking before God, expressed in keeping His commandments, commands and statutes.***

\*И ходил Енох пред Богом, по рождении Мафусала, триста лет и родил сынов и дочерей (Быт.5:23).

***After he begot Methuselah, Enoch walked with God three hundred years, and had sons and daughters. (Genesis 5:22).***

Рождение Мафусала, позволившее Еноху ходить пред Богом 300 лет, это образ 300 золотых кованных щитов, каждый весом в триста сиклей кованного золота, поставленных в доме из Ливанского дерева, дали Богу основание, воздвигнуть в его теле державу жизни, благодаря которой, Енох был восхищен от земли живым, и не увидел смерти.

***The birth of Methuselah, which allowed Enoch to walk before God for 300 years, is the image of 300 hammered gold shields, each weighing three hundred shekels of hammered gold, placed in a house made of Lebanon wood, gave God a basis to erect a power of life in his body, thanks to which Enoch was raptured from the earth alive, and did not see death.***

Точно так же и Ной, ходил пред Богом, благодаря наличию в своём сердце 300 золотых кованных щитах, поставленных им в доме из Ливанского дерева, представляющего праведность, обретённую Ноем по вере, которая дала Богу основание, защитить Ноя, от гнева Божия, изливающегося на землю, в водах великого потопа в размерах длины ковчега, составляющего 300 локтей.

***In the same way, Noah walked with God, thanks to the presence in his heart of 300 gold hammered shields, which he placed in a house made of Lebanon wood, representing the righteousness acquired by Noah through faith, which gave God the basis to protect Noah from the wrath of God pouring out on the earth, in the waters of a great flood in the size of the length of the ark, which is 300 cubits.***

\*Вот житие Ноя: Ной был человек праведный и непорочный в роде своем; Ной ходил пред Богом. Ной родил трех сынов: Сима, Хама и Иафета. сказал Бог Ною: конец всякой плоти пришел пред лице Мое,

Ибо земля наполнилась от них злодеяниями; и вот, Я истреблю их с земли. Сделай себе ковчег из дерева гофер; отделения сделай в ковчеге, и осмоли его смолою внутри и снаружи.

И сделай его так: длина ковчега триста локтей; ширина его пятьдесят локтей, а высота его тридцать локтей (Быт.6:9-15).

***This is the genealogy of Noah. Noah was a just man, perfect in his generations. Noah walked with God. And Noah begot three sons: Shem, Ham, and Japheth.***

***The earth also was corrupt before God, and the earth was filled with violence. So God looked upon the earth, and indeed it was corrupt; for all flesh had corrupted their way on the earth. And God said to Noah, "The end of all flesh has come before Me, for the earth is filled with violence through them; and behold, I will destroy them with the earth.***

***Make yourself an ark of gopherwood; make rooms in the ark, and cover it inside and outside with pitch. And this is how you shall make it: The length of the ark shall be three hundred cubits, its width fifty cubits, and its height thirty cubits. (Genesis 6:9-15).***

Благодаря образу 300 золотых кованых щитов, каждый весом в триста сиклей кованого золота, поставленных в доме из Ливанского дерева, дали Богу основание, в сущности Гедеона, в его триста воинах, представлять его праведность, обретённую по вере, а Богу, дали основание, дать Гедеону победу, над Мадианитянами.

***Thanks to the image of 300 gold hammered shields, each weighing three hundred shekels of hammered gold, placed in a house made of Lebanon wood, gave God a reason, in the essence of Gideon, in his three hundred soldiers, to represent his righteousness acquired by faith and God was given a reason to give victory to Gideon over the Midianites.***

\*И сказал Господь Гедеону: все еще много народа; веди их к воде, там Я выберу их тебе; о ком Я скажу: "пусть идет с тобою", тот и пусть идет с тобою; а о ком скажу тебе: "не должен идти с тобою", тот пусть и не идет. Он привел народ к воде. И сказал Господь Гедеону:

Кто будет лакать воду языком своим, как лакает пес, того ставь особо, также и тех всех, которые будут наклоняться на колени свои и пить. И было число лакавших ртом своим с руки триста человек;

Весь же остальной народ наклонялся на колени свои пить воду. И сказал Господь Гедеону: тремя стами лакавших Я спасу вас и предам Мадианитян в руки ваши, а весь народ пусть идет, каждый в свое место (Суд.7:4-7).

***But the LORD said to Gideon, "The people are still too many; bring them down to the water, and I will test them for you there. Then it will be, that of whom I say to you, 'This one shall go with you,' the same shall go with you; and of whomever I say to you, 'This one shall not go with you,' the same shall not go."***

***So he brought the people down to the water. And the LORD said to Gideon, "Everyone who laps from the water with his tongue, as a dog laps, you shall set apart by himself; likewise everyone who gets down on his knees to drink."***

***And the number of those who lapped, putting their hand to their mouth, was three hundred men; but all the rest of the people got down on their knees to drink water. Then the LORD said to Gideon, "By the three hundred men who lapped I will save you, and deliver the Midianites into your hand. Let all the other people go, every man to his place." (Judges 7:4-7).***

Благодаря наличию в сущности Самсона, 300 золотых кованых щитов, каждого весом в триста сиклей кованого золота, поставленных в доме из Ливанского дерева, которые представляли в его теле праведность, обретённую по вере, что отразилось в 300 пойманных им лисицах, которых он связал друг к другу хвостами, и зажегши их, пустил на жатву Филистимскую – дали Богу основание, защитить Самсона, от учения лжепророков. Как написано:

***Thanks to the presence in the essence of Samson of 300 gold hammered shields, each weighing three hundred shekels of hammered gold, placed in a house of Lebanon wood, which represented in his body the righteousness acquired by faith, which was reflected in the 300 foxes he caught, which he tied to each other with their tails, and having lit them, sent them into the Philistine harvest - they gave God a reason to protect Samson from the teachings of the false prophets. As written:***

\*Пророки твои, Израиль, как лисицы в развалинах. В проломы вы не входите и не ограждаете стеною дома Израилева, чтобы твердо стоять в сражении в день Господа (Иез.13:4,5).

***O Israel, your prophets are like foxes in the deserts. You have not gone up into the gaps to build a wall for the house of Israel to stand in battle on the day of the LORD. (Ezekiel 13:4-5).***

\*И пошел Самсон, и поймал триста лисиц, и взял факелы, и связал хвост с хвостом, и привязал по факелу между двумя хвостами; и зажег факелы, и пустил их на жатву Филистимскую, и выжег и копны и нежатый хлеб, и виноградные сады и масличные (Суд.15:4,5).

***Then Samson went and caught three hundred foxes; and he took torches, turned the foxes tail to tail, and put a torch between each pair of tails. When he had set the torches on fire, he let the foxes go into the standing grain of the Philistines, and burned up both the shocks and the standing grain, as well as the vineyards and olive groves. (Judges 15:4-5).***

В Новом Завете полномочия, содержащиеся в значении имени Бога – Щит, в золотых кованых щитах, поставленных в нашей сущности, отвечающей требованиям Ливанского дерева – представлены в нашем теле, в Крови завета, пролитой Христом на Галгофском кресте, чтобы избавить нас, от суетной жизни, переданной нам от отцов.

***In the New Testament, the promises contained in the name of God – Shield, in the golden hammered shields placed in our essence, meeting the requirements of Lebanon trees – are presented in our body in the Blood of the covenant, spilled by Christ on the cross of Golgotha in order to deliver us from the vain life of our fathers.***

\*Зная, что не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и чистого Агнца (1Пет.1:18,19).

***knowing that you were not redeemed with corruptible things, like silver or gold, from your aimless conduct received by tradition from your fathers, but with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot. (1 Peter 1:18-19).***

Подводя итог данной составляющей, следует, что Бог, в проявлении Своего имени, в достоинстве Живого Щита, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами –

***To summarize – God, in the manifestation of His name in the dignity of a Living Shield, taking upon Himself the blow that is directed against us by our enemies -***

Являет Себя, в Крови завета, нанесённой на перекладину и косяки дверей нашего естества, обуславливающего фактор нашего искупления, от суетной жизни, переданной нам от отцов, что делает наше тело домом из Ливанского дерева, в котором находятся кованные нами золотые щиты, представляющие образ завета Крови.

***Reveals Himself in the Blood of the covenant, sprinkled on the lintel and doorposts of our essence, yielding our redemption from the vain life of our fathers, which makes our body a house made out of Lebanon trees in which are found the gold hammered shields representing the image of the covenant of Blood.***

**3.** **Бог, в проявлении Своего имени**, в достоинстве Живого Щита, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами – представлен в истине слова Божия, скрытого в трёх функциях нашего естества: в нашем добром сердце; в нашем обновлённом мышлении, и в наших кротких устах, исповедующих Веру Божию, сокрытую в нашем сердце:

***3. God, in manifesting His name in the dignity of a Living Shield, taking upon Himself the blow that is directed at us by our enemies – is presented in the truth of the word of God that is hidden in three functions of our essence: our good heart, our renewed thinking, and our meek lips that confess the Faith of God hidden in our heart:***

\*Щит и ограждение – истина Его (Пс.90:4).

***His truth shall be your shield and buckler. (Psalms 91:4).***

При этом следует иметь в виду, что ограждением и щитом, истина слова Божия, может быть сокрытой в нашем сердце, только в заповедях, и в уставах, пребывающих в нашем сердце, что даёт нам юридическое право и способность, исповедывать их, и исполнять их.

***We should note that the truth of the word of God that is a protection and shield can be hidden in our heart only in commandments and statutes that dwell in our heart, which gives us the legal right and ability to proclaim them and fulfill them.***

Чтобы таким путём, наследовать обетование жизни вечной, призванной воцариться в нашем теле, в достоинстве державы жизни – посредством молитвы веры, которая отвечает требованиям слова истины, означенной в судном наперснике Первосвященника.

***So that in this manner, we can inherit the promise of eternal life that is called to reign in our body in the dignity of the power of life through the prayer of faith that fulfills the requirements of the word of truth located in the breastplate of judgment of the High Priest.***

\*Ты покров мой и щит мой; на слово Твое уповаю (Пс.118:114).

***You are my hiding place and my shield; I hope in Your word. (Psalms 119:114).***

Мы с вами не раз отмечали одну непреложную и неукоснительную истину, что всё, что делал Бог от начала, при создании видимой и невидимой вселенной, и делает сегодня, содержа Словом Своим видимую и невидимую вселенную – Он делал и делает это Своим Словом, через уста воинов молитвы, исполненных Святого Духа.

***We have noted on numerous occasions one unceasing truth – that all that God has done from the beginning, upon the creation of the visible and invisible universe, he does today, holding up the visible and invisible universe with His Word – He does this all through His Word that is in the lips of warriors of prayer that are filled with the Holy Spirit.***

А посему, Слово Божие, в достоинстве молитвы, в устах человека, исполненного Святым Духом, пребывающего и действующего Своею силою, в границах истины, сокрытой в сердце человека, в статусе начальствующего учения Христова, в предмете двенадцати оснований стены вышнего Иерусалима, который матерь всем нам –

***And so, the Word of God in the dignity of a prayer, in the lips of a person filled with the Holy Spirit, dwelling and acting with His strength in the boundaries of truth hidden in the heart in the status of the reigning teaching of Christ, in the subject of twelve base teachings of the walls of Jerusalem which is the mother to us all -***

Становится в устах такого человека, равносильными по своему происхождению, и по своим полномочиям, словам Бога, могущими давать Богу основание, становиться живым Щитом, принимающим на Себя удар, направленный против нас нашими врагами.

***In the lips of this kind of person becomes equal in its powers to the words of God that are able to give God the basis to become a living Shield, taking upon Himself the blow that is directed at us by our enemies.***

\*Добрый человек из доброго сокровища выносит доброе, а злой человек из злого сокровища выносит злое. Говорю же вам, что за всякое праздное слово, какое скажут люди, дадут они ответ в день суда: ибо от слов своих оправдаешься, и от слов своих осудишься (Мф.12:35-37).

***A good man out of the good treasure of his heart brings forth good things, and an evil man out of the evil treasure brings forth evil things. But I say to you that for every idle word men may speak, they will give account of it in the day of judgment. For by your words you will be justified, and by your words you will be condemned." (Matthew 12:35-37).***

Как написано: \*Ты опутал себя словами уст твоих, пойман словами уст твоих (Прит.6:2).

***You are snared by the words of your mouth; You are taken by the words of your mouth. (Proverbs 6:2).***

Упование на сокрытое в нашем сердце слово веры, исповедуемое в молитве нашими устами – это упование на конкретные обетования, принятые и понятые нами, через благовествуемое нам слово истины, пребывающие и утверждённое в нашем сердце, дающее Богу основание, быть нашим живым Щитом, принимающим на Себя удар:

***Trust in the word of faith kept in our heart and proclaimed in prayer with our lips – is trust in the specific promises accepted and understood by us through the preached word of truth that dwells and is affirmed in our heart, which gives God the basis to be our living Shield, taking upon Himself the hit:***

Во-первых – от врагов находящихся в нашем теле, в лице царствующего греха, в предмете растлевающих желаний плоти.

***First – from the enemies found in our body in the face of reigning sin, in the subject of the corrupt desires of the flesh.***

И, во-вторых – от врагов, находящихся в наших собраниях, в лице людей: душевных, нечестивых и беззаконных.

***And, second – from the enemies found in our congregations in the face of carnal, wicked, and lawless people.***

\*Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него Иудеям: если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, и познаете истину, и истина сделает вас свободными (Ин.8:31,32).

***Then Jesus said to those Jews who believed Him, "If you abide in My word, you are My disciples indeed. And you shall know the truth, and the truth shall make you free." (John 8:31-32).***

Если нам, в силу нашего невежества и нашей жестоковыйности неведом или плохо усвоен древний путь добра, в достоинстве начальствующего учения Христова, в двенадцати основаниях стены вышнего Иерусалима, который матерь всем нам, то это означает:

***If we, due to our ignorance and stiffness, are not knowledgeable about the old way of good in the dignity of the reigning teaching of Christ in the twelve foundations of the walls of Jerusalem, who is the mother to us all, then this means:***

Что мы не дали Богу юридического основания, являть Себя в нашем теле, в назначении живого Щита, чтобы принимать на Себя удар, как от врагов находящихся в нашем теле, так и от врагов, находящихся в наших собраниях.

***That we have not given God the legal basis to reveal Himself in our body as a living Shield in order to take upon Himself the blow from the enemies found in our body, as well as the enemies found in our congregations.***

И, это не всё, отсутствие в нашем сердце, истины в достоинстве начальствующего учения Христова, в двенадцати основаниях стены вышнего Иерусалима, который матерь всем нам – делает нас врагами Бога, и врагами Его посланников. Как написано:

***And that is not all: our heart’s lacking of the truth in the dignity of the reigning teaching of Christ in the twelve base teachings of the walls of Jerusalem who is the mother to us all – makes us enemies of God and enemies of His messengers. As written:***

\*Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога, что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святаго, соображая духовное с духовным. Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием;

И не может разуметь, потому что о сем надобно судить духовно. Но духовный судит о всем, а о нем судить никто не может. Ибо кто познал ум Господень, чтобы мог судить его? А мы имеем ум Христов (1.Кор.2:12-16).

***Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God. These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual.***

***But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned. But he who is spiritual judges all things, yet he himself is rightly judged by no one. For "WHO HAS KNOWN THE MIND OF THE LORD THAT HE MAY INSTRUCT HIM?" But we have the mind of Christ. (1 Corinthians 2:12-16).***

Подводя итог данной составляющей, следует, что Бог, в проявлении Своего имени, в достоинстве Живого Щита, принимающего на Себя удар, направленный против нас нашими врагами –

***To summarize – God, in manifesting His name in the dignity of a living Shield, taking upon Himself the blow that is directed against us by our enemies -***

Являет Себя, в истине Своего слова, сокрытого в нашем сердце; в нашем обновлённом мышлении; и в наших словах, исповедующих веру нашего сердца, в достоинстве начальствующего учения Христова, что дают основание Святому Духу, открывать истину учения Христова, сокрытого в нашем сердце.

***Reveals Himself in the truth of His word hidden in our heart; in our renewed thinking; and in our words that proclaim the faith of our heart in the dignity of the reigning teaching of Christ, which gives the Holy Spirit the basis to reveal the truth of the teaching of Christ hidden in our heart.***